

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN PONTRHYDFENDIGAID

2015

Gwener 1 Mai; Sadwrn 2 Mai a Llun 4 Mai
Friday 1 May; Saturday 2 May and Monday 4 May



*"Pan rodiwyf ddaear Ystrad Fflur
O'm dolur ymdawelaf"*

- T.G.J.

TALWRN Y BEIRDD Nos Sul 3 Mai

Rhestr Testunau / *Syllabus* £1.50

MYNEDIAD I MEWN

GWENER

Oedolion: £4; Plant: £2
Corau Plant: £1 yr aelod

SADWRN

Oedolion: Prynhawn £6; Hwyr £6
(neu £10 am y ddwy sesiwn)
Plant: £3 am y dydd

LLUN

Oedolion £6; Plant £2.50

TOCYNNAU I'W CAEL YN Y SWYDDFA
DOCYNNAU YN Y FYNEDFA I'R PAFILIWN

ADMISSION

FRIDAY

Adults: £4; Children: £2
Children's Choirs: £1 per member

SATURDAY

Adults: Afternoon £6; Evening £6
(or £10 for both sessions)
Children: £3 for the day

MONDAY

Adults £6; Children £2.50

TICKETS TO BE OBTAINED AT THE
TICKET OFFICE IN THE PAVILION FOYER

SWYDDFA'R EISTEDDFOD / EISTEDDFOD OFFICE

Cyfeiriad / Address

Glanrhyd, 12 Maesydderwen, Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6EU

Ffôn/Tel: 01974 831 695

Pafiliwn/Pavilion: 01974 831 501

E-bost/E-mail: glanrhyd@btopenworld.com

CYFRANIADAU 2014 / DONATIONS 2014

| | |
|---|--------|
| Ymddiriedolaeth Teulu James Pantyfedwen | £8,200 |
| Cyngor Sir Ceredigion | £3,000 |
| Mrs Gwen Tyte | £200 |
| Dr Ted Jones | £150 |
| Dr Gareth Rhys | £150 |
| Cymdeithas Eisteddfodau Cymru | £100 |
| Mr a Mrs Ifor Lloyd | £100 |
| Mr Selwyn a Mrs Neli Jones | £100 |
| Mr Mark Williams AS | £50 |

Cynhelir yr Eisteddfodau yn flynyddol er cof am deulu James Pantyfedwen
The Eisteddfodau are held annually in memory of the James Pantyfedwen family

Mae'r Eisteddfodau yn perthyn i Gymdeithas Eisteddfodau Cymru
The Eisteddfodau are affiliated to Cymdeithas Eisteddfodau Cymru



Bwyd ar werth yn y Pafiliwn / A caterer will be in attendance at the Pavilion

SWYDDOGION / OFFICIALS

Cadeirydd / Chairperson

Mrs DELYTH HOPKINS EVANS

Is-Gadeirydd / Vice-Chairperson

Mr DAFYDD JONES

Trysorydd / Treasurer

Mrs ENID HUGHES

Ysgrifenyddion Cyffredinol / General Secretaries

Mr SELWYN a Mrs NELI JONES, Glanrhyd, 12 Maesydderwen,
Pontrhydfendigaid, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6EU.
01974 831 695 / glanrhyd@btopenworld.com

Is-Ysgrifennydd / Vice-Secretary

Mr JAMES EVANS

Ysgrifennydd Llen a Llefaru / Secretary Literary and Recitation Section

Dr TED JONES, Y Fron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BP
01974 831 511

Ysgrifennydd Cerdd / Secretary Music Section

Mrs SIÂN DAVIES, Talfan, Heol Llanwnnen, Llanbedr Pont Steffan,
Ceredigion SA48 7JP.
01570 421 248

Prif Stiwardiaid / Chief Stewards

Mr TREFOR PUGH a Mrs ELEN T JONES

Rheolwyr Llwyfan / Stage Managers

Miss GWEN HERBERTS a Mrs JEAN WILLIAMS

Rheolwr Swyddfa / Office Manager

Mrs MAIR JENKINS

Cofiaduron / Recorders

Miss CERI JENKINS (Prif Gofiadur)

Mrs ANN ARCH

Mrs ELERI ARCH

Mrs JANE DAVIES

Mrs JOAN DAVIES

Mrs JOAN EVANS

Mrs ENID HUGHES

Mrs LLINOS JONES

BEIRNIAID / ADJUDICATORS

Cerdd/Music

CATRIN DARNELL
JANE LEGGETT
ANDREW REES
HELEN WYN

Cerdd Dant ac Alaw Werin

IWAN MORGAN

Barddoniaeth a Rhyddiaith

Y Prifardd IEUAN WYN
ANEURIN KARADOG

Llefaru

GARRY OWEN
MARI RHIAN OWEN

Cyfeilyddion / Accompanists

DELYTH HOPKINS EVANS
NELI JONES
LLYR SIMON
GARETH WYN THOMAS

Telynores/Harpist

NIA KEINOR

Arweinyddion / Comperes

ALED JONES EVANS
IAN HUWS
MERERID JENKINS
DAFYDD JONES
JOHN JONES
TOM LEWIS JONES
CATRIN MAI
IONA ROBERTS

Meistr y Defodau / Master of Ceremonies

SELWYN JONES

LLYWYDD YR ŴYL 2015 / PRESIDENT 2015

Mrs ELUNED LEWIS, CWMANN



SYR DAVID J JAMES LLD

Noddwr yr Eisteddfodau
Patron of the Eisteddfodau



CATHERINE JAMES



Y FONESIG GRACE JAMES

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN

PONTRHYDFENDIGAID 2015

TESTUNAU LLENYDDIAETH

- 1. Y GADAIR** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi mewn cynghanedd heb fod yn hwy na 80 llinell:
Etifeddiaeth.
Noddir y wobr ariannol gan Dr Ted Jones, er cof am ei frawd, John Jones, cyn ysgrifennydd Llen a Llefaru.
Gwobr: Cadair Fechan Arian a £150.
- 2. Y GORON** – Cerdd neu ddilyniant o gerddi yn y mesur rhydd heb fod yn hwy na 80 llinell:
Alltud.
Gwobr: Coron Fechan Arian a £150.
- 3. EMYN** – ***Cymun/Cymundeb.***
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 4. ENGLYN** – ***Gerallt Lloyd Owen.***
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 5. ENGLYN YSGAFN** – ***Sefydliad y Merched yn dathlu 100 mlwyddiant.***
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 6. CYWYDD (12 llinell)** – ***Soar y Mynydd.***
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 7. SONED** – ***Ffiniau.***
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 8. Cystadleuaeth i Ysgolion Uwchradd** – Detholiad o dri darn cyferbyniol o bortffolio'r Gymraeg.
Gwobrau: 1. £40; 2. £30; 3. £20.
- 9. TALWRN Y BEIRDD:** Pedwar ymhob tîm. Y timau i anfon am y tasgau cyn y gystadleuaeth (Y gystadleuaeth i'w chynnal ar y nos Sul).
Gwobrau: 1. £100; 2. £80; gyda £40 i bob tîm anfuaddugol.

Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig, ac enwau'r ymgeiswyr mewn amlen dan sêl, i fod yn llaw Ysgrifennydd Adran Llen, Dr Ted Jones, Y Fron, Ffair Rhos, Ystrad Meurig, Ceredigion SY25 6BP, fan bellaf erbyn **EBRILL 8fed 2015**. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **DAU** gopi o'u gwaith i'r gystadleuaeth.

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN

EISTEDDFOD SYR DAVID J JAMES LLD

DYDD GWENER 1 MAI 2015 am 5 o'r gloch
FRIDAY 1 MAY 2015 at 5 pm

- PARTI CANU** Oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.
VOCAL PARTY Primary School age, 6-12 in number. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £40 ynghyd a Chwpan Her Parhaol Ysgol Swyddffynnon; 2. £30; 3. £20; 4. £10.
(Noddir y gwobrau ariannol gan Mrs Gwen Tyte, Pontrhydfendigaid)
- PARTI LLEFARU** oedran Ysgol Gynradd, 6-12 mewn nifer. Dewisiad.
Gwobrau: 1. £40 ynghyd a Chwpan Her Parhaol Mair Lloyd Davies; 2. £30; 3. £20; 4. £10.
(Noddir y gwobrau ariannol gan Mrs Gwen Tyte, Pontrhydfendigaid)
- CÔR PLANT** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad. Un darn.
CHILDREN'S CHOIR Primary School age. Own Choice. One test piece.
Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £50; 3. £30; 4. £20.
- YMGOM** oedran Ysgol Gynradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £40 ynghyd a Chwpan Her Parhaol David Powell Jenkins, Y Gegin Fach, Tregaron; 2. £30; 3. £20; 4. £10.
(Noddir y gwobrau ariannol gan Selwyn a Neli Jones).
- UNAWD OFFERYNNOL** Blwyddyn 9 ac iau Dewisiad, i barhau ddim mwy na 5 munud.
INSTRUMENTAL SOLO Year 9 and under. Own choice, not to exceed 5 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £40; 3. £30
- YMGOM** Ysgol Uwchradd. Dewisiad.
Gwobrau/Prizes: 1. £40; 2. £30; 3. £20; 4. £10.
- CÔR IEUENCTID** Blwyddyn 13 neu lai. Dewisiad. Un darn.
YOUTH CHOIR, Year 13 or under. Own Choice. One piece.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Banc NatWest a £400; 2. £300; 3. £100.
- UNAWD OFFERYNNOL** Blwyddyn 10 a throsodd. Dewisiad, i barhau ddim mwy na 7 munud.
INSTRUMENTAL SOLO Year 10 and over. Own choice, not to exceed 7 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £75; 2. £50; 3. £35.
Cyflwynir Tlws Coffa Parhaol Goronwy Evans (Rhoddedig gan Seindorf Arian Aberystwyth) i'r chwaraewr **Pres** gorau yn y cystadlaethau Offerynnol.
*The Goronwy Evans Perpetual Memorial Trophy (donated by Aberystwyth Silver Band) will be presented to the best **Brass** player in the Instrumental competitions.*
- ENSEMBLE OFFERYNNOL.** Dewisiad. Caniateir arweinydd.
INSTRUMENTAL ENSEMBLE. Own Choice. Conductor allowed.
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £75; 3. £50.

Os am wasanaeth Cyfeilydd Swyddogol ar gyfer cystadleuthau 5 ac 8, anfoner y copiau i:
If the service of an Official Accompanist is required for competitions 5 and 8, please send copies to:
Mr Gareth Wyn Thomas, 68 Heol Waterloo, Capel Hendre, Rhydaman SA18 3SF. 01269 844595

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN

EISTEDDFOD CATHERINE JAMES PANTYFEDWEN

DYDD SADWRN 2 MAI 2015 am 11.00 y bore

SATURDAY 2 MAY 2015 at 11.00am

Bydd y cystadleuwyr i gyd yn ymddangos ar y llwyfan. Ni chynhelir rhagbrofion.
All competitors will appear on stage. Preliminaries will not be held.

**Bydd cyfle i gystadleuwyr yr adran Cerdd Dant i ymarfer gyda'r Delyn
yn yr Ystafell Werdd, cyn y cystadlouthau.**

***There will be an opportunity for competitors in the Cerdd Dant section to
rehearse with the harp, in the Green Room, prior to the competitions.***

- 1. UNAWD** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.
SOLO Year 2 and under. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 2. LLEFARU** Blwyddyn 2 ac iau. Dewisiad.
RECITATION in Welsh Year 2 and under. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 3. UNAWD** Blynyddoedd 3 a 4. Dewisiad.
SOLO Years 3 and 4. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 4. LLEFARU** Blynyddoedd 3 a 4. Dewisiad.
RECITATION in Welsh Years 3 and 4. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 5. UNAWD** Blynyddoedd 5 a 6. Dewisiad.
SOLO Years 5 and 6. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 6. LLEFARU** Blynyddoedd 5 a 6. Dewisiad.
RECITATION in Welsh Years 5 and 6. Own choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 7. UNAWD ALAW WERIN** Blynyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.
FOLK SONG Years 6 and under. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.
- 8. UNAWD CERDD DANT** Blynyddoedd 6 ac iau. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO Year 6 and under. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes: 1. £25; 2. £15; 3. £10.

- 9. SEREMONI CORONI'R BARD** (tua 3.00 o'r gloch)
 Arweinir y seremoni gan Selwyn Jones
 Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth
 Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins
 Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddau ddisgybl o
 Ysgol Uwchradd Tregaron.
 Cenir Cân y Coroni gan Dyfan Jones. (Gwelir Cân y Coroni ar dudalen 11)
 Cyfarchiadau'r beirdd.
 Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid
- 10. UNAWD** Blynnyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.
SOLO Years 7, 8 and 9. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
- 11. LLEFARU** Blynnyddoedd 7, 8 a 9. Dewisiad.
RECITATION in Welsh Years 7, 8 and 9. Own Choice.
Gwobrau: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
- 12. UNAWD Oedran Blynnyddoedd 10–13. Dewisiad.**
SOLO Years 10–13. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
 (Noddir y gwobrau gan deulu Llŷs Alaw)
- 13. LLEFARU Oedran Blynnyddoedd 10–13. Dewisiad.**
RECITATION in Welsh Years 10-13. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.
- 14. UNAWD CERDD DANT** Blynnyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO Years 7-13. Own Choice. One song.
Gwobrau: 1. £30; 2. £20; 3. £10.
- 15. UNAWD ALAW WERIN** Blynnyddoedd 7-13. Dewisiad. Un alaw.
FOLK SONG Years 7-13. Own Choice. One song.
Gwobrau/Prizes : 1. £30; 2. £20; 3. £10.
- 16. CYSTADLEUAETH CYMDEITHAS EISTEDDFODAU CYMRU 2015.**
YMGOM i rai rhwng 10 a 26 oed (2 neu fwy mewn nifer). Hunanddewisiad.
 Dim hwy na 5 munud i'w pherfformio. Rhaid dechrau a diweddur perfformiad gyda llwyfan gwag. Caniateir newid y dafodiaith a rhyw'r cymeriadau os yw hynny'n gwneud synwyr ac yn gydnaws â'r sgript. Gellir defnyddio gwisgoedd, props, cerddoriaeth ac ati, ond dylid nodi mai'r dehongliad o'r geiriau sydd bwysicaf. Os defnyddir cerddoriaeth, cyfrifoldeb y perfformwyr yw sicrhau'r hawl i'w ddefnyddio. Rhaid sicrhau copi i'r beirniad. Bydd ennill mewn dwy eisteddfod leol – a dwy yn unig – rhwng Eisteddfod Genedlaethol 2014 a diwedd Gorffennaf 2015 yn rhoi hawl i gystadlu yn Eisteddfod Genedlaethol 2015 am wobrau o £150.00; £100.00 a £50.00.
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; 3. £20.

17. **UNAWD CERDD DANT** Agored. Dewisiad. Un alaw.
CERDD DANT SOLO *Open. Own Choice. One song.*
Gwobrau: 1. £50; 2. £ 40; 3. £30.
18. **UNAWD ALAW WERIN** Agored. Dewisiad. Dwy alaw gyferbyniol
FOLK SONG SOLO *Open. Own choice. Two contrasting songs.*
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £40; 3. £30.
19. **UNAWD o SIOE GERDD, OPERA YSGAFN neu FFILM i rai dan 19 oed.** Dewisiad.
SOLO from a MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM for competitors under 19 years of age.
Own Choice.
 Gall y cystadleuydd ddarparu ei gyfeiliant ei hun, neu gysylltu â'r cyfeilydd swyddogol:
The competitor may provide his/her own accompaniment, or contact the official accompanist: Llyr Simon, 50 Bridge Street, Llandaf, Caerdydd CF5 2EN. 07866 697613.
 llyr.simon@hotmail.co.uk
Gwobrau/Prizes: 1. £50; 2. £30; £20.

NOS SADWRN 2 MAI, 7.30yh SATURDAY 2 MAY, 7.30pm SADWRN Y SÊR

Noson o gystadlu o lwyfan y Sioeau Cerdd a'r Ddrama
An evening of competitions from the Musicals and Drama stage.

1. **UNAWD ALLAN O SIOE GERDD, OPERA YSGAFN NEU FFILM – Agored.**
SOLO FROM A MUSICAL, LIGHT OPERA or FILM – Open.
Gwobrau/Prizes: 1. £300; 2. £200; 3. £100; 4. £50.
 Gall y cystadleuydd ddarparu ei gyfeiliant ei hun, neu gysylltu â'r cyfeilydd swyddogol:
The competitor may provide his/her own accompaniment, or contact the official accompanist: Llyr Simon, 50 Bridge Street, Llandaf, Caerdydd CF5 2EN. 07866 697613.
 llyr.simon@hotmail.co.uk
2. **CYFLWYNIAD DRAMATIG UNIGOL, hyd at 8 munud o hyd – Agored.**
DRAMATIC PRESENTATION, up to 8 minutes in length – Open
Gwobrau/Prizes: 1. £300; 2. £200; 3. £100; 4. £50.

Bydd y ddwy gystadleuaeth uchod yn digwydd ar y cyd, a chyflwynir Cwpan Her Parhaol Moc Morgan am berfformiad gorau'r noson, ynghyd â chopi mân-ddarlun i'w gadw gan yr enillydd.

Both competitions will be held consecutively, and the Moc Morgan Perpetual Cup will be presented for the best performance of the evening, together with a replica to be kept by the winner.

Cân y Cadeirio

Henffych i'n prifardd ar fuddugol hynt,
Seiniwn ei enw i'r pedwar gwynt,
Hwn ydyw brenin beirdd yr wyl i gyd –
Cenwch yr utgorn i bedwar ban y byd.
*Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.*

Cenwch, gydwladwyr, heddiw'n ddiwahardd
Cenwch wrogaeth i Gadair y Bardd.
Gorsedd dehonglwr eich breuddwydion mud
Gorsedd y gwir yn erbyn y Byd.
*Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.*

Ninnau gymrodyr, eiliwn ein boddhad,
"Calon wrth Galon", yw cri'r Corn Gwlad,
"Llygad goleuni", beunydd ar ei lwydd,
"Duw a phob daioni", iddo'n rhwydd.
*Henffych, Brifardd! Gweiniwyd llafn y cledd;
Bloeddiodd yr Eisteddfod yn unfryd 'Hedd'.*

CYNAN

I'w chanu ar y gainc "Capten Morgan" a'r gynulleidfa i ddyblu'r
cwpled olaf fel cytgan i bob pennill.

Nos Sul MAI 3

TALWRN Y BEIRDD

am 7.30

ym Mar y Pafliwn

Meurynau:

Y Prifardd Ieuan Wyn ac Aneurin Karadog

Mynediad: £3.00

EISTEDDFODAU TEULU JAMES PANTYFEDWEN

EISTEDDFOD LADY GRACE JAMES PANTYFEDWEN

DYDD LLUN 4 MAI 2015 am 2 o'r gloch

MONDAY 4 MAY 2015 at 2 pm

- 1. DEUAWD AGORED** – Dewisiad.
OPEN DUET – *Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £50; 3. £30
- 2. CANU EMYN** dros 60 oed. Unrhyw emyn-dôn.
HYMN SINGING *over 60 years of age. Any hymn-tune.*
Bydd y cystadleuwyr i gyd yn ymddangos ar y llwyfan.
All competitors to appear on stage.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Ystrad Fflur a £75; 2. £50; 3. £30
- 3. SEREMONI CADEIRIO'R BARD** (tua 3 o'r gloch)
Arweinir y seremoni gan Selwyn Jones
Traddodir crynodeb o'r feirniadaeth
Seinir y Corn Gwlad gan John Jenkins
Arwisgir y bardd buddugol a'i arwain i'r llwyfan gan ddwy aelod o
Ferched Y Wawr Ffair Rhos a'r Cylch.
Cenir Cân y Cadeirio gan Cadi Jones. (Gwelir Cân y Cadeirio ar dudalen 11).
Cyfarchiadau'r beirdd.
Perfformir y Ddawns gan ddisgyblion Ysgol Pontrhydfendigaid
- 4. UNAWD** dan 25 oed. Dewisiad.
SOLO *Under 25 years of age. Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Glenys Slaymaker Thomas a £150, 2. £100;
3. £50; 4. £25.
- 5. LLEFARU** dan 25 oed. Dewisiad.
RECITATION in Welsh *Under 25 years of age. Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol Peter Davies a £80; 2. £50; 3. £30.
- 6. UNAWD GYMRAEG.** Dewisiad.
WELSH SOLO. *Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £80; 3. £60; 4. £40.
- 7. ANERCHIAD LLYWYDD YR ŴYL** – Mrs Eluned Lewis
- 8. PRIF GYSTADLEUAETH LEFARU UNIGOL.** Agored. Dewisiad.
OPEN CHALLENGE RECITATION. *Own Choice.*
Gwobrau/Prizes: 1. £150 a Chwpan Her Parhaol Gwasg Gomer; 2. £100; 3. £60.

9. **HER UNAWD** dros 25 oed. Dewisiad.
OPEN CHALLENGE SOLO over 25 years of age. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. Cwpan Her Parhaol John James a £250; 2. £200; 3. £150; 4. £100; 5. £75; 6. £50.
- Gofynnir yn garedig i'r cystadleuwyr gofrestru'n brydlon ar ddechrau'r rhagbrawf am 11.00.
Competitors are kindly requested to register promptly at the beginning of the preliminary round at 11.00.
10. **MONOLOG.** Dewisiad. Dim mwy na 8 munud o hyd.
MONOLOGUE. Own Choice. Not to exceed 8 minutes.
Gwobrau/Prizes: 1. £80; 2. £60; 3. £40.
11. **UNAWD ORATORIO.** Dewisiad.
ORATORIO SOLO. Own Choice.
Gwobrau/Prizes: 1. £100; 2. £80; 3. £60; 4. £40.

RHAGBROFION / PRELIMINARY TESTS

DYDD LLUN / MONDAY

Adran Gerdd / Music Section

| | | |
|---|---------|---------------------|
| Unawd dan 25 oed / Solo under 25 | 11.00am | Capel Rhydfendigaid |
| Her Unawd / Challenge Solo | 11.00am | Y Pafiliwn |
| Unawd Gymraeg / Welsh Solo | 1.00pm | Capel Rhydfendigaid |
| Oratorio | 3.00pm | Capel Rhydfendigaid |

Llefaru / Recitations

| | | |
|---|---------|--------------|
| Dan 25 oed | 11.30am | Capel Carmel |
| Monolog | 1.00pm | Capel Carmel |
| Prif Lefarydd / Challenge Recitation | 3.00pm | Capel Carmel |

AMODAU / RULES

ADRAN GERDD

1. Caniateir cyfeilydd swyddogol yr Eisteddfod yn unig ar gyfer pob cystadleuaeth, ar wahan i'r cystadleuthau offerynnol, partiön, a'r unawd o sioe gerdd.
2. Rhaid i bob ymgeisydd roddi copi i'r Beirniad a'r Cyfeilydd. Nid doeth cyflwyno copïau ffotostat.
3. Bydd hawl gan y beirniad i ad-drefnu neu rannu'r wobr yn ôl teilyngdod.
4. Bydd rhyddid i gystadleuwyr ganu mewn unrhyw iaith ond lle nodir yn wahanol.
5. Ni fydd hawl gan unrhyw unawdydd na chôr na rhan o gôr i ganu'r un gân mewn mwy nag un gystadleuaeth.
6. Enwau'r holl gystadleuwyr yn yr Adran Gerdd i fod yn llaw yr Ysgrifennydd Cerdd erbyn y 18 o Ebrill 2015.
7. Ni cheir mynediad i'r Rhagbrofion ond trwy Docyn Eisteddfod.

Am fwy o wybodaeth cysylltwch â'r Ysgrifenyddion Cyffredinol, Selwyn a Neli Jones. 01974 831695.

MUSIC SECTION

1. *The service of the official Eisteddfod accompanist must be accepted for every competition, except for the instrumental competitions, parties, and the solo from a musical.*
2. *All competitors must provide a copy for the Accompanist and also for the Adjudicators. The Committee recommend competitors not to use photostat copies.*
3. *Adjudicators can divide or re-arrange prizes according to merit.*
4. *Competitors are free to sing in any language unless otherwise specified.*
5. *Soloists, Choirs or sections of Choirs are not allowed to sing the same test piece in more than one competition.*
6. *Names of all Competitors in the Music Section must be in the hands of the Music Secretary not later than April 18 2015.*
7. *No one will be allowed into the Preliminary Tests without an Eisteddfod Ticket.*

For more information, please contact the General Secretaries, Selwyn and Neli Jones: 01974 831695.

ADRAN LLÊN A LLEFARU

1. Rhaid i bob ymgeisydd am y Gadair a'r Goron anfon **dau gopi** o'u gwaith i'r gystadleuaeth; enw a chyfeiriad y cystadleuwyr i'w rhoddi mewn amlen dan sêl, ac o'r tu allan iddi Rhif a Theitl y gystadleuaeth a ffugenw y cystadleuydd.
2. Yr holl gyfansoddiadau yn dwyn ffugenw yn unig i fod yn llaw ysgrifennydd yr Adran Llen y fan bellaf erbyn Ebrill 8fed, 2015.
3. Bydd y Pwyllgor yn cadw hawlfraint y cyfansoddiadau buddugol yn yr Adran Farddoniaeth.
4. Hawlfraint ar y cyfansoddiadau buddugol yn yr Adran Ryddiaith yn eiddo i'r awduron.
5. Enwau yr holl gystadleuwyr yn yr Adran Llefaru i fod yn llaw Ysgrifennydd Llên a Llefaru erbyn Ebrill 18, 2015.
6. Cedwir pris tocyn yn ôl ar bob buddugwr absennol.
7. Bydd yn ofynnol i gystadleuydd anfuddugol i anfon am ei gyfansoddiadau yn ôl ymhen y mis. Rhaid talu pris y cludiad gyda'r cais.

AMODAU CYFFREDINOL

1. Mynediad i mewn i'r Rhagbrofion trwy Docyn yr Eisteddfod yn unig.
2. Nid oes un cystadleuydd i gystadlu o dan feirniad a fu'n athro iddo yn ystod y deuddeg mis o flaen yr Eisteddfod.
3. Rhaid i'r cystadleuwyr fod yn barod pan elwir eu henwau yn y Rhagbrofion, ac hefyd yn y Cystadleuthau Terfynol. Ni chaniateir unrhyw oediad.
4. Disgwylir i'r Cystadleuwyr ddefnyddio'r ffurflen swyddogol a welir ymhob Rhaglen.
5. Bydd y Pwyllgor yn rhydd o bob cyfrifoldeb am unrhyw ddamwain neu golled o unrhyw fath a all ddigwydd ar y Maes, yn y pafiliwn neu mewn Ystafell Rhagbrawf.
6. Ni fydd hawl gan unrhyw un i wrth-dystio'n gyhoeddus yn erbyn dyfarniad y Beirniad. Dyfarniad y Beirniad sydd derfynol.
7. Ni wobrwyr oni bydd teilyngdod ym marn y Beirniaid, a bydd hawl gan y Beirniad i atal neu ad-drefnu'r wobwr yn ôl teilyngdod.
8. Braslun yn unig o'r feirniadaeth a geir o'r llwyfan, ond gall unrhyw gystadleuydd gael copi o sylwadau'r Beirniaid ar ei waith ar ôl y gystadleuaeth, o Swyddfa'r Eisteddfod.
9. Bydd hawlfraint y recordio yn eiddo'r Pwyllgor.
10. Gall y Pwyllgor awdurdodi'r Beirniaid i ddewis rhan yn unig o'r darn prawf ar gyfer y gystadleuaeth neu ar gyfer y rhagbrawf.
11. Mae holl gwpanau'r Eisteddfod yn Gwpanau Her Parhaol, ac mae angen eu dychwelyd o leiaf bythefnos cyn yr Eisteddfod.

GENERAL RULES

1. *Admittance to the various tests by Eisteddfod Tickets only.*
2. *No Competitor will be allowed to compete in any competition if that competitor has been a pupil of the adjudicator during the twelve months prior to the Eisteddfod.*
3. *All competitors must be punctual at the Test Rooms, and also respond immediately when called upon to appear on the Stage.*
4. *The Official Entry Forms must be used for all competitions.*
5. *The Eisteddfod Committee shall not be liable for any claim whatsoever in respect of any accident or loss which may take place during the Festival in the pavilion, on the field or in the Test Rooms.*
6. *No public protest will be allowed against the decision of the Adjudicators whose decision will be final.*
7. *Adjudicators shall with-hold, divide or re-arrange prizes according to merit.*
8. *Any competitor wishing to obtain a copy of the Adjudicators observations can do so by application to the Eisteddfod Office after the competition.*
9. *All recording rights are reserved by the Committee.*
10. *The Committee may authorise the Adjudicators to make a selection from the Test Piece for the Preliminary Test or at the Final Test.*
11. *All cups in the Eisteddfodau are Perpetual Challenge Cups, and have to be returned at least a fortnight before the following Eisteddfod.*

Cofiwch hefyd am:

GŴYL FAWR ABERTEIFI 2015

30 Mehefin – 5 Gorffennaf

Des Davies 01239 615914

ac

EISTEDDFOD RHYS THOMAS JAMES PANTYFEDWEN

LLANBEDR PONT STEFFAN 2015

Awst 23-25

Dorian Jones 01570 422678

FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

| DYDD / DAY | CYSTADLEUAETH / COMPETITION | ENW / NAME |
|-------------------|-----------------------------|------------|
| GWENER / FRIDAY | | |
| SADWRN / SATURDAY | | |
| LLUN / MONDAY | | |

Derbyniad Amodau yr Eisteddfodau / I accept the conditions as set out in the Rules

Enw / Name

Cyfeiriad / Address

Rhif Ffôn / Tel No

Darparu Prawf / Test Pieces

.....

.....

Cystadleuaeth CERDD DANT: Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

Cystadleuwyr Offerynnol: Nodwch [✓] os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol | **Instrumental Competitors:** Please tick [✓] if the services of an official accompanist is required

Ffurflen Gystadlu i'w danfon i'r Ysgrifenyddion / Entry Forms to be returned to the Secretaries

Adran Gerdd / Music Section

Mrs SIAN DAVIES, Talfan, Heol Llanwnnen,
Llanbedr Pont Steffan, Ceredigion.

Liên a Llefaru / Literary and Recitation:

Dr TED JONES, Y Fron, Ffair Rhos,
Ystrad Meurig, Ceredigion. 01974 831 511

RHAID DEFNYDDIO FFURFLEN SWYDDOGOL / THE OFFICIAL ENTRY FORM MUST BE USED

Dyddiad Terfynol Adran Liên: 8 EBRILL 2015

Dyddiad Terfynol Cystadleuthau eraill: 18 EBRILL 2015

Closing Date for Literary Entries: 8 APRIL 2015

Closing Date for other Entries: 18 APRIL 2015

Ni chaniateir mynediad i'r Rhagbroffion heb Docyn y Cyfarfod a fydd ar werth ger y Pafiliwn

No admission to the Preliminary Test without a Session Ticket obtainable at the main booth by the Pavilion

FFURFLEN GYSTADLU / ENTRY FORM

| DYDD / DAY | CYSTADLEUAETH / COMPETITION | ENW / NAME |
|-------------------|-----------------------------|------------|
| GWENER / FRIDAY | | |
| SADWRN / SATURDAY | | |
| LLUN / MONDAY | | |

Derbyniad Amodau yr Eisteddfodau / I accept the conditions as set out in the Rules

Enw / Name

Cyfeiriad / Address

Rhif Ffôn / Tel No

Darnau Prawf / Test Pieces Awdur / Composer

Cystadleuaeth CERDD DANT: Nodwch enw'r alaw a'r cyweirnod.....

Cystadleuwyr Offerynnol: Nodwch [] os am wasanaeth cyfeilydd swyddogol | **Instrumental Competitors:** Please tick [] if the services of an official accompanist is required

Ffurflen Gystadlu i'w danfon i'r Ysgrifenyddion / Entry Forms to be returned to the Secretaries

Adran Gerdd / Music Section

Mrs SIAN DAVIES, Talfan, Heol Llanwnnen,
Llanbedr Pont Steffan, Ceredigion.

Liên a Llefaru / Literary and Recitation:

Dr TED JONES, Y Fron, Ffair Rhos,
Ystrad Meurig, Ceredigion. 01974 831 511

RHAID DEFNYDDIO FFURFLEN SWYDDOGOL / THE OFFICIAL ENTRY FORM MUST BE USED

Dyddiad Terfynol Adran Liên: 8 EBRILL 2015

Dyddiad Terfynol Cystadleuthau eraill: 18 EBRILL 2015

Closing Date for Literary Entries: 8 APRIL 2015

Closing Date for other Entries: 18 APRIL 2015

Ni chaniateir mynediad i'r Rhagbrofion heb Docyn y Cyfarfod a fydd ar werth ger y Pafiliwn

No admission to the Preliminary Test without a Session Ticket obtainable at the main booth by the Pavilion

PWYLLGOR CERDD / MUSIC COMMITTEE

Cadeirydd / Chairperson

Mrs DELYTH HOPKINS EVANS, Llys Alaw, Pontrhydygroes.

Ysgrifennydd / Secretary

Mrs SIÂN DAVIES, Talfan, Heol Llanwnen, Llanbedr Pont Steffan, Ceredigion.

PWYLLGOR LLÊN / LITERARY COMMITTEE

Cadeirydd / Chairperson

Mr JOHN JONES, Tynfron, Ffair Rhos, Ceredigion.

Ysgrifennydd / Secretary

Dr TED JONES, Y Fron, Ffair Rhos, Ceredigion SY25 6BP.

YSGRIFENNYDD LLETY / ACCOMMODATION SECRETARY

Mrs JOAN EVANS, Penrhos, Swyddffynnon, Ystrad Meurig, Ceredigion.

Ffôn/Tel: 01974 831 266

